

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

15 DÉCEMBRE 1998

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 28 mars 1975
relative au commerce des produits
de l'agriculture, de l'horticulture
et de la pêche maritime**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION DE
L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES
MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 13 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, abrogé par la loi du 11 avril 1983, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 13. — § 1^{er}. Les dispositions de la présente loi peuvent être appliquées à la pêche maritime exercée par des bateaux de pêche belges dans les eaux territoriales, dans la zone de pêche de la Belgique et

Voir :

- 1701 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

15 DECEMBER 1998

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van
28 maart 1975 betreffende de
handel in landbouw-, tuinbouw-
en zeevisserijproducten**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE LANDBOUW

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 13 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, opgeheven door de wet van 11 april 1983, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 13. — § 1. De bepalingen van deze wet kunnen toegepast worden op de zeevisserij door Belgische vissersvaartuigen in de territoriale zee, de Belgische visserijzone en in de volle zee en door

Zie :

- 1701 - 97 / 98 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

dans la haute mer et par d'autres bateaux de pêche dans les eaux territoriales et la zone de pêche de la Belgique.

§ 2. Le tribunal correctionnel de Bruges est seul compétent pour les infractions en matière de pêche maritime. ».

andere vissersvaartuigen in de territoriale zee en de Belgische visserijzone.

§ 2. Alleen de correctionele rechtbank van Brugge is bevoegd voor de misdrijven inzake zeevisserij. ».